

Templiner

Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

KURSTADT
www.templiner-kurstadt-journal.de
24. Jahrgang

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

STADT-MAUER-FEST
TEMPLIN

*Wissen, was los ist...
...für Templiner und Gäste*

TKJ | Ausgabe 255 | 6. August 2026

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

2006 - 2026

DAS EL DORADO FEIERT

20 JAHRE
WILDER WESTEN

ALLES ZUM GROßEN JUBILÄUM AM
15. AUGUST 2026

MKC | August 2026



MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN

KINO | KULTUR | GALERIE

06 DO	09:30	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	Ferien- kino
	14:00	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 - FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	
	16:30+19:45	Die Odyssee Abenteuer/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (172 Min.) Regie: Christopher Nolan	
07 FR	19:30	Horizon Western/Drama - USA 2024 FSK: 12 J. (181 Min.) Regie: Kevin Costner Spielort: Eldorado Templin	Mobiles Kino*
	14:00	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 - FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	
	16:30+19:45	Die Odyssee Abenteuer/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (172 Min.) Regie: Christopher Nolan	
08 SA	21:30	Amrum Drama - D 2025 - FSK: 12 J. (89 Min.) Regie: Fatih Akin Spielort: Joachimsthalsches Gymnasium Templin	Mobiles Kino*
	14:00	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 - FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	
	16:30+19:45	Die Odyssee Abenteuer/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (172 Min.) Regie: Christopher Nolan	
09 SO	21:30	Der Buchspazierer Komödie - D 2024 - FSK: 6 J. (98 Min.) Regie: The Chau Ngo Spielort: GutsPark Warbende	Mobiles Kino*
	14:00	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 - FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	
	16:30+19:45	Die Odyssee Abenteuer/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (172 Min.) Regie: Christopher Nolan	
10 MO	14:00	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 - FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	
	16:30+19:45	Die Odyssee Abenteuer/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (172 Min.) Regie: Christopher Nolan	
	09:30	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	
13 DO	14:30	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 - FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	Ferien- kino
	17:00	The Piano Tuner Thriller - USA 2026 - FSK: 12 J. (109 Min.) Regie: Daniel Roher	
	19:30	Die Odyssee Abenteuer/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (172 Min.) Regie: Christopher Nolan	
14 FR	14:00	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 - FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	
	16:30	Die Odyssee Abenteuer/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (172 Min.) Regie: Christopher Nolan	
	19:45	The Piano Tuner Thriller - USA 2026 - FSK: 12 J. (109 Min.) Regie: Daniel Roher	
15 SA	21:00	Monsieur Robert kennt kein Pardon Komödie - F/B 2026 - FSK: 12 J. (80 Min.) Regie: Pierre-François Martin-Laval Spielort: Freilichtbühne Lychen	Mobiles Kino*
	14:30	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 - FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	
	17:00	Die Odyssee Abenteuer/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (172 Min.) Regie: Christopher Nolan	
16 SO	21:00	Für immer ein Teil von dir Romanze/Drama - USA 2026 FSK: 12 J. (114 Min.) Regie: Vanessa Caswill Spielort: Badestrand - AHORN Seehotel Templin	Mobiles Kino*
	14:00	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 - FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	
	16:30	Die Odyssee Abenteuer/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (172 Min.) Regie: Christopher Nolan	
17 MO	19:45	The Piano Tuner Thriller - USA 2026 - FSK: 12 J. (109 Min.) Regie: Daniel Roher	
	14:30	Vaiana Abenteuer/Fantasy - USA 2026 - FSK: 6 J. (116 Min.) Regie: Thomas Kail	
	17:00	The Piano Tuner Thriller - USA 2026 - FSK: 12 J. (109 Min.) Regie: Daniel Roher	
20 DO	19:30	Die Odyssee Abenteuer/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (172 Min.) Regie: Christopher Nolan	Ferien- kino
	09:30	Toy Story 5 Animation - USA 2026 - FSK: 0 J. (102 Min.) Regie: Andrew Stanton, McKenna Harris	
	15:00	Toy Story 5 Animation - USA 2026 - FSK: 0 J. (102 Min.) Regie: Andrew Stanton, McKenna Harris	

	17:00	Etwas ganz Besonderes Drama - D 2026 - FSK: 12 J. (116 Min.) Regie: Eva Trobisch	Film des Monats
	19:30	Virginia Woolf's Night & Day Historie/Romanze - GB/IR/D 2026 - FSK: 6 J. (95 Min.) Regie: Tina Gharavi	
	15:00	Toy Story 5 Animation - USA 2026 - FSK: 0 J. (102 Min.) Regie: Andrew Stanton, McKenna Harris	
21 FR	17:00	Virginia Woolf's Night & Day Historie/Romanze - GB/IR/D 2026 - FSK: 6 J. (95 Min.) Regie: Tina Gharavi	
	19:30	Chéri, ich komme! - Die Erfindung der Lust Komödie - F 2026 - FSK: 12 J. (89 Min.) Regie: Reem Kherici	
	21:00	Song Sung Blue Romanze/Musik - USA 2025 FSK: 12 J. (127 Min.) Regie: Craig Brewer Spielort: Dorfplatz an der Kirche - Gandenitz	
22 SA	15:00	Toy Story 5 Animation - USA 2026 - FSK: 0 J. (102 Min.) Regie: Andrew Stanton, McKenna Harris	Mobiles Kino*
	17:00	Virginia Woolf's Night & Day Historie/Romanze - GB/IR/D 2026 - FSK: 6 J. (95 Min.) Regie: Tina Gharavi	
	19:30	Chéri, ich komme! - Die Erfindung der Lust Komödie - F 2026 - FSK: 12 J. (89 Min.) Regie: Reem Kherici	
	21:00	Landstück Dokumentation - D 2016 - FSK: 0 J. (127 Min.) Regie: Volker Koepp Spielort: Gut Temmen	Mobiles Kino*
	15:00	Toy Story 5 Animation - USA 2026 - FSK: 0 J. (102 Min.) Regie: Andrew Stanton, McKenna Harris	
	17:00	Virginia Woolf's Night & Day Historie/Romanze - GB/IR/D 2026 - FSK: 6 J. (95 Min.) Regie: Tina Gharavi	
23 SO	19:30	Chéri, ich komme! - Die Erfindung der Lust Komödie - F 2026 - FSK: 12 J. (89 Min.) Regie: Reem Kherici	
	15:00	Toy Story 5 Animation - USA 2026 - FSK: 0 J. (102 Min.) Regie: Andrew Stanton, McKenna Harris	
	17:00	Virginia Woolf's Night & Day Historie/Romanze - GB/IR/D 2026 - FSK: 6 J. (95 Min.) Regie: Tina Gharavi	
24 MO	19:30	Chéri, ich komme! - Die Erfindung der Lust Komödie - F 2026 - FSK: 12 J. (89 Min.) Regie: Reem Kherici	
	15:00	Toy Story 5 Animation - USA 2026 - FSK: 0 J. (102 Min.) Regie: Andrew Stanton, McKenna Harris	
	17:00	Chéri, ich komme! - Die Erfindung der Lust Komödie - F 2026 - FSK: 12 J. (89 Min.) Regie: Reem Kherici	
	19:30	Virginia Woolf's Night & Day Historie/Romanze - GB/IR/D 2026 - FSK: 6 J. (95 Min.) Regie: Tina Gharavi	
	15:00	Paw Patrol: Der Dino Film Animation/Abenteuer - USA 2026 - FSK: 0 J. (88 Min.) Regie: Cal Brunker	
	17:00+19:30	Steckerlfischfiasko Krimi/Komödie - D 2026 - FSK: 12 J. (95 Min.) Regie: Ed Herzog	
28 FR	15:00	Paw Patrol: Der Dino Film Animation/Abenteuer - USA 2026 - FSK: 0 J. (88 Min.) Regie: Cal Brunker	
	17:00+19:30	Steckerlfischfiasko Krimi/Komödie - D 2026 - FSK: 12 J. (95 Min.) Regie: Ed Herzog	
	20:30	Der Astronaut - Project Hail Mary Sci-Fi/Action - USA 2026 - FSK: 12 J. (156 Min.) Regie: P. Lord, C. Miller Spielort: Jagdschloss Schorfheide	
29 SA	15:00	Paw Patrol: Der Dino Film Animation/Abenteuer - USA 2026 - FSK: 0 J. (88 Min.) Regie: Cal Brunker	Mobiles Kino*
	17:00	Steckerlfischfiasko Krimi/Komödie - D 2026 - FSK: 12 J. (95 Min.) Regie: Ed Herzog	
	19:30	Etwas ganz Besonderes Drama - D 2026 - FSK: 12 J. (116 Min.) Regie: Eva Trobisch	
30 SO	15:00	Paw Patrol: Der Dino Film Animation/Abenteuer - USA 2026 - FSK: 0 J. (88 Min.) Regie: Cal Brunker	Film des Monats
	17:00+19:30	Steckerlfischfiasko Krimi/Komödie - D 2026 - FSK: 12 J. (95 Min.) Regie: Ed Herzog	
	15:00	Paw Patrol: Der Dino Film Animation/Abenteuer - USA 2026 - FSK: 0 J. (88 Min.) Regie: Cal Brunker	
31 MO	17:00+19:30	Steckerlfischfiasko Krimi/Komödie - D 2026 - FSK: 12 J. (95 Min.) Regie: Ed Herzog	
	15:00	Paw Patrol: Der Dino Film Animation/Abenteuer - USA 2026 - FSK: 0 J. (88 Min.) Regie: Cal Brunker	
	17:00+19:30	Steckerlfischfiasko Krimi/Komödie - D 2026 - FSK: 12 J. (95 Min.) Regie: Ed Herzog	

Kurzfristige Änderung des Filmprogramms möglich. Nähere Infos zeitnah auf unsere Website.
*Nähere Infos zum Spielort und Rahmenprogramm unter: www.mkc-templin.de/kino/mobiles-kino/

Impressum

Multikulturelles Centrum Templin e.V.
Prenzlauer Allee 6,17268 Templin

Büro und Verwaltung

Tel.: 03987 53130, info@mkc-templin.de

Foyer-Galerie, Café und Kartenverkauf

Mo, Do, Fr, Sa, So, 14:30 - 20:00 Uhr
Telefon 03987 551063

Info, Vorverkaufsstellen, Karten, Gutscheine
www.mkc-templin.de

   Multikulturelles Centrum Templin e.V.





20 Jahre El Dorado Templin – Jubiläums-Open-Air mit spektakulärem Programm

Die Westernstadt El Dorado Templin feiert am **15. August 2026** ihr 20-jähriges Bestehen und lädt Besucher aus nah und fern zu einem unvergesslichen Jubiläumstag voller Action, Unterhaltung und Westernflair ein. Unter dem Motto „**20 Jahre Wilder Westen**“ erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie.

Der Tag bringt besondere Highlights für echte Gänsehautmomente: Eine **illuminierte Stuntshow** begeistert mit actiongeladenen Szenen, beeindruckenden Choreografien und faszinierenden Lichtinszenierungen. Die beliebten **Hammerflausch-Walk-Acts** bringen mit Charme und Witz die Besucher zum Staunen und laden zu unvergesslichen Erinnerungsfotos ein. Spektakuläre Effekte bietet außerdem die **große Flammenshow**, die Artistik, Feuer und Magie zu einer eindrucksvollen Inszenierung verbindet.

Für die passende musikalische Stimmung sorgt die **Band Stadstreicher** mit deutschsprachigem Rock voller Energie und Live-Power. Wenn die Dämmerung hereinbricht, verwandelt unsere spektakuläre **Lasershow** den Himmel in ein faszinierendes Lichtermeer. Ein unvergessliches Erlebnis für die ganze Familie! Den krönenden Abschluss bildet ein großes **Höhenfeuerwerk**, das den Himmel über dem El Dorado Templin in ein funkelnendes Farbenmeer verwandelt und das 20-jährige Jubiläum gebührend ausklingen lässt.

(Das Feuerwerk findet bei geeigneter Waldbrandstufe/Wetterlage statt.)

20 Jahre El Dorado Templin – feiern Sie mit uns zwei Jahrzehnte Wilder Westen in der Uckermark!

Doch El Dorado ist weit mehr als ein Ausflugsziel:

Die Westernstadt ist ganzjährig die ideale Location für Firmenfeiern, Teamevents, Vereinsausflüge, Hochzeiten sowie Klassenfahrten. Ob Übernachtungen im Westernfort oder in Ranchhäusern, spannende Team-Challenges, authentische Saloon-Schlägereien mit der Stuntcrew, Goldwaschen oder Begegnungen mit Native Americans – jedes Event wird zu einem besonderen Erlebnis in einzigartiger Westernkulisse. Auch individuelle Programme für Gruppen und Unternehmen werden angeboten.

Program HIGHLIGHTS

Illuminierte Stuntshow

Lasst euch von actiongeladenen Szenen, beeindruckenden Choreografien & magischen Lichtinszenierungen beeindrucken, die den Wilden Westen in einem völlig neuen Glanz erstrahlen lassen.



Walk-Acts

Hammerflausch

Ob zum Staunen, Schmunzeln oder für ein gemeinsames Erinnerungsfoto - lasst euch von unseren wandelnden Künstlern begeistern und genießt die einzigartige Atmosphäre der Feier.

Flammen-Show

Spektakuläre Flammen, fesselnde Inszenierungen und mitreißende Artistik verschmelzen zu einer Show voller Spannung, Eleganz und Magie - ein unvergessliches Erlebnis für Groß und Klein.



Live-Musik

Deutschsprachiger Rock mit Herz, Energie und jeder Menge Live-Power!

Höhenfeuerwerk

Freut euch auf ein farbenprächtiges Spektakel am Nachthimmel, das 20 Jahre El Dorado Templin mit funkelnenden Effekten und unvergesslichen Momenten feierlich ausklingen lässt.*

*Das Feuerwerk findet nur bei geeigneter Wetterlage/ Waldbrandstufe statt. Änderungen daher vorbehalten.

Informationen und Buchungen:

www.eldorado-templin.de

Telefon 03987 2084-0





BAUSTOFFE Templin

TOP-ANGEBOTE FÜR PROFI UND HEIMWERKER



RASENGITTERSTEINE & MARMORKIES CARRARA

Rasengitter 60x40,5x8cm
3,24€/Stk

Marmorkies Carrara 16-25
20kg
7,49€/Sack



TRAPEZBLECH

Deckbreite: 1,10m
Länge: 2,5m oder 3m
Ziegelrot oder Anthrazit

13,50€/qm²



PFLANZRINGE

30x40x25cm
Grau/Anthrazit

Grau: 7,91€/stk
Anthrazit: 8,46€/Stk



TOP-QUALITÄT

Starke Marken
zu faire Preisen



SCHNELLE LIEFERUNG

Zuverlässig und
termingerecht



FACHBERATUNG

Kompetent und
persönlich

HEUTE NOCH VORBEIKOMMEN

Baustoffe Templin
Hindenburger Str. 13
17268 Templin
Tel.: 03987409816

E-Mail: info@baustoffe-templin.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 06:30-17:30Uhr
Sa: 08:00-12:00Uhr

Bürgerbudget 2026:

Zahlreiche Vorschläge gehen in die Abstimmung



Das Interesse am Templiner Bürgerbudget bleibt groß: Insgesamt 26 Vorschläge wurden in diesem Jahr innerhalb der Frist eingereicht.

Diese 26 Ideen werden derzeit vom zuständigen Fachamt auf ihre Umsetzbarkeit, Zuständigkeit und die entstehenden Kosten geprüft. Anschließend werden die Einreicherinnen und Einreicher darüber informiert, ob ihre Vorschläge zur Abstimmung zugelassen werden. Leider kommt es immer wieder vor, dass die erforderlichen Voraussetzungen schon bei der Antragstellung in einzelnen Fällen nicht erfüllt werden.

Die konkrete Abstimmung über die zulässigen Vorschläge findet online vom 1. bis 30. September 2026 statt. Hier sind dann die Templiner Bürgerinnen und Bürger aufgerufen,

darüber zu entscheiden, welche Projekte aus dem Bürgerbudget umgesetzt werden sollen.

Das Abstimmungs-Portal wird am 1. September auf der Internetseite: www.templin.de/templiner/buergerservice/buergerbudget freigeschaltet.

Mit dem Bürgerbudget erhalten alle Templiner Einwohnerinnen und Einwohner ab dem 16. Lebensjahr direkt die Möglichkeit, die Entwicklung in ihrer Stadt aktiv mitzugestalten.

Für die Umsetzung der ausgewählten Projekte stehen jährlich 20.000 Euro zur Verfügung.

Voraussetzung ist unter anderem, dass die Vorschläge dem Allgemeinwohl dienen, im öffentlichen Raum umsetzbar sind und die Kosten von 5.000

Euro (inkl. Folgekosten für 3 Jahre) je Einzelprojekt nicht überschreiten.

Das Bürgerbudget hat sich in den vergangenen Jahren als fester Bestandteil der Bürgerbeteiligung in Templin etabliert. Ob neue Sitzgelegenheiten, Spiel- und Bewegungsmöglichkeiten oder Maßnahmen zur Verschönerung des Stadtbildes – immer wieder konnten durch die Ideen der Einwohnerinnen und Einwohner Projekte verwirklicht werden, die das Leben in der Kurstadt und ihren Ortsteilen bereichern.

Auch in diesem Jahr darf man wieder gespannt sein, welche Vorschläge schließlich das Rennen machen.

Bis Ende des Jahres informieren die Verwaltungsmitarbeiter die Vorschlags-Einreicherinnen und Einreicher über das Abstimmungsergebnis.

www.templin.de/templiner/buergerservice/buergerbudget

5. September 2026
14 Uhr Wassersportgelände

Sommerfest Hindenburg

Kaffee & Kuchen, Musik für Alt und Jung mit Akkordeon-Gruppe, Prashi und DJ Stanny, Getränke & Speisen vom Petersdorfer Getränkehof

Auftritt Zumba-Kids, Kreativ- und Pflanzenmarkt, Schätzaufgabe, Kinderschminken und Bauernstaffel mit tollen Preisen!

Eintritt: Erwachsene 2 €, Kinder frei



TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

Marktplatz-Momente für die Familie - Trödelglück beim Flohmarkt und buntes Herbstfest

Ob beim Stöbern zwischen kleinen und großen Schätzen auf dem Antik- & Trödelmarkt, beim Herbstfest mit Musik, Modenschau und buntem Familienprogramm oder beim traditionellen Baumschmücken als Auftakt zur Templiner Weihnacht – auf dem Historischen Marktplatz ist auch in den kommenden Monaten

wieder jede Menge los. Freuen Sie sich auf gemütliche Markttag und stimmungsvolle Veranstaltungen, die zum Bummeln, Genießen und gemeinsamen Erleben einladen. Wir freuen uns darauf, Sie und Ihre Familie auf dem Marktplatz begrüßen zu dürfen.

Antik- & Trödelmärkte – Lieblingsstücke finden

Noch dreimal heißt es: Bummeln, Stöbern und Feilschen! Am **05. September, 10. Oktober und 07. November** laden die beliebten Antik- & Trödelmärkte jeweils **von 10 bis 16 Uhr** auf den Historischen Marktplatz ein. Zwischen Raritäten, Vintage-Funden und regionalem Trödel warten zahlreiche kleine und große Schätze auf neue Besitzer.



Eindruck monatlicher Flohmarkt | Archiv TMT

Herbstfest am 10. Oktober – es wird herbstlich bunt

Nach dem wetterbedingt eingeschränkten Auftakt im vergangenen Jahr freuen wir uns nun auf ein Herbstfest, das seinen ganzen Charme entfalten kann. **Von 10 bis 17.30 Uhr** erwarten Sie auf dem Marktplatz Marktstände, ein abwechslungsreiches Kinderprogramm, kulinarische Köstlichkeiten und die beliebte **Modenschau der Templiner Geschäfte um 11 Uhr**. Freuen Sie sich auf einen erlebnisreichen Herbsttag in der Innenstadt.

Kino unter freiem Himmel am See - Das mobile Kino Uckermark in Lychen

Das Mobile Kino macht Halt in Lychen und lädt zu einem besonderen Sommerabend ein.

Wenn die Sonne langsam und die Freilichtbühne „Günther Bischoff“ zur Kinoleinwand wird, ist beste Sommerstimmung garantiert. **Am Freitag, den 14. August 2026**, macht das Mobile Kino wieder Station in

Lychen und lädt **ab 21:00 Uhr** zu einem besonderen Open-Air-Erlebnis ein.

Gezeigt wird die französische Komödie „Monsieur Robert kennt kein Pardon“ – ein Film voller Charme, Humor und überraschender Wendungen, der für beste Unterhaltung unter freiem Himmel sorgt. Natürlich ist auch für das

föberstadt
lychen
WIR STEHEN AUF WASSER

Im Sommer in der Stadt der 7 Seen - Lychen erkunden, entdecken & erleben!

**Do | 13.08. | 20.08. | 27.08.
03.09. | 10.09.**

Vortrag und Führung Heilstätten Hohenlychen

Vortrag mit anschließender Führung mit Dietrich Schmidt
Beginn: 14.00 Uhr
Vortrag: Bistro - Parkresidenz
Treff: Pannwitzallee 14
Eintritt: Erw. 20,- € |
bis 12 Jahre 10,- €

Hinweis:

- Anmeldung bis spätestens 12.00 Uhr am Vortag unter Tel.: **039888 2255**
- Mindestteilnehmerzahl: 5

August bis September jeden Montag | Mittwoch | Freitag
Öffentliche Floßfahrt auf dem Oberpfuhl mit Treibholz
Beginn: 10.00 Uhr (ca. 1 Stunde)
Treff: Oberpfuhlstr. 3 A
Preis: Erw. 12,- € |
4 -16 Jahre 6,- €

Mi | 12.08. | 19.08. | 26.08.

Öffentliche Kremserfahrt

mit der Reit- und Fahrtouristik Lychen - Muli Rensch | Strecke mit Blick auf die Seen sowie durch Feld und Wald
Zeit: 14.00 - 15.30 Uhr
Treff: am Markt Lychen
Preis: Erw. 25,- € |
bis 14 Jahre 23,- €

Hinweis:

- Anmeldung bis 10.00 Uhr unter Tel.: **039888 2778** (Bitte auf den AB sprechen)
- Mindestteilnehmerzahl: 6

Sonntag
Beginn: 10.00 Uhr (ca. 2 Stunden)
Treff: Oberpfuhlstr. 3 A
Preis: Erw. 24,- € |
4 -16 Jahre 12,- €
Hinweis:
• Anmeldung unter Tel.: **039888 43377**



leibliche Wohl gesorgt: Mit Speisen und Getränken können Sie den Kinoabend in entspannter Atmosphäre genießen.

Ob mit Familie, Freunden oder zu zweit – freuen Sie sich auf einen stimmungsvollen Sommerabend, bei dem Filmgenuss und das besondere Ambiente der Freilichtbühne zu einem unvergesslichen Erlebnis verschmelzen.



Mobiles Kino in Lychen | Archiv TMT

Kunst entdecken. Handwerk erleben. - Kunsthandwerker- & Töpfermarkt in Templin

Direkt auf dem Historischen Marktplatz dreht sich **am 19. und 20. September** wieder alles um Kreativität, Handwerkskunst und besondere Unikate. Beim Templiner Kunsthandwerker- & Töpfermarkt präsentieren zahlreiche Aussteller ihre mit viel Liebe gefertigten Arbeiten – von hochwertiger Keramik und individuellem Kunsthandwerk bis hin zu dekorativen und praktischen Lieblingsstücken für Haus und Garten.

Entdecken Sie handgefertigte Produkte, lassen Sie sich von der Vielfalt der Materialien und Techniken inspirieren und kommen Sie mit den Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerkern ins Gespräch. Ob stilvolle Gartenkeramik, liebevoll gestaltete Holzarbeiten, handgemachter Schmuck oder außergewöhnliche Geschenkideen – hier findet jeder etwas Besonderes.

Verkaufsoffener Sonntag – entspannt bummeln

Am Sonntag, den 20. September, öffnen außerdem zahlreiche Templiner Geschäfte ihre Türen zum verkaufsoffenen Sonntag. Nutzen Sie die Gelegenheit, nach dem Besuch des Kunsthandwerker- & Töpfermarktes durch die Innenstadt zu schlendern, aktuelle Herbsttrends zu entdecken und sich persönlich in den teilnehmenden Fachgeschäften beraten zu lassen. So wird der Tag zu einem entspannten Einkaufserlebnis für die ganze Familie.

Geöffnet ist der Markt an beiden Tagen jeweils von 10:00 bis 17:00 Uhr. Am Sonntag erwartet Sie der verkaufsoffene Sonntag in der Templiner Innenstadt ab 13.00 Uhr.



**19. & 20.
SEPTEMBER
2026**



Eindrücke Töpfermarkt | Archiv TMT



Museum für Stadtgeschichte Templin Prenzlauer Tor 1, 17268 Templin

Öffnungszeiten:

Dienstag - Sonntag 10.00 bis 16.00 Uhr
montags geschlossen

Samstags, sonntags und feiertags ist
von 12.30 bis 13.00 Uhr geschlossen

Museum entdecken
Geschichte erleben
Gegenwart verstehen

Im Sommer stehen auf unserem Programm:

Sommerkonzert

„Ein Hoch auf das Leben!“
- Inspirierende Musik und
humorvolle Literatur

Samstag, 08.08.2026

Eintritt: 6,- €

Einlass: 18.45 Uhr

Beginn: 19.00 Uhr

Sommerabend mit Musik von
Stephan Weiß und
Burkhardt Brauer

Literatur im Tor

1900 - Die Legende vom
Ozeanpianisten des Ozean-
dampfers „Virginian“

Samstag, 12.09.2026

Eintritt: 6,- €

Einlass: 18.45 Uhr

Beginn: 19.00 Uhr

Ein Stück Literatur, dessen Poesie und
sprachliche Schönheit seines Gleichen
lange suchen muss - mit Sylvia Helbing.

Hinweis:
Bitte melden Sie
sich im Vorfeld an,
die Teilnehmer-
zahl ist begrenzt!



© Multimedia Templin

MUSEUM
für Stadtgeschichte
TEMPLIN



© templin_museumimtor

Das Museumsstück des Monats August - „SOMMERSPORT 1960“-Abzeichen



Ein kleines Abzeichen mit großer Geschichte:

Das „SOMMERSPORT 1960“-
Abzeichen stammt aus der
Sammlung des Museums für
Stadtgeschichte Templin.

Mit einer Größe von 2,3 x
2,1 cm passt es in jede Hand
und erzählt dennoch viel über
den Alltag von Kindern in der
DDR.

Die Abkürzung „JP“ steht für
Junge Pioniere, die jüngste
Stufe der Pionierorganisati-
on „Ernst Thälmann“.

In den 1960er Jahren gehörte
der überwiegende Teil der
Schulkinder dieser Organisati-
on an. Neben dem Schul-
alltag spielten gemeinsame
Freizeitaktivitäten, Ferienla-
ger und vor allem Sport eine
wichtige Rolle. Sportfeste und
Sommersportveranstaltungen
sollten Teamgeist, körperliche
Fitness und Gemeinschaft
fördern und waren zugleich
Teil der staatlichen Erziehung.
Das Abzeichen wurde ver-
mutlich als Teilnehmer- oder
Erinnerungsabzeichen einer
Sommersportveranstaltung
ausgegeben. Solche kleinen
Auszeichnungen begleiteten
viele Kinder und wurden oft
mit Stolz an Kleidung oder
Taschen getragen. Heute sind
sie wertvolle Zeugnisse der
Alltags- und Jugendgeschich-
te der DDR.

Haben Sie Fragen oder möchten eine Führung?

Tel.: 03987 3670320

Mail: museum@templin.de

**Wir sehen uns im Prenzlauer Tor -
im Museum für Stadtgeschichte Templin!**

Partnerschaft mit Leben gefüllt

Delegationsfahrt zum Schützenfest in Bad Lippspringe



Bad Lippspringe. Eine 25-köpfige Delegation der Stadt Templin besuchte vom 18. bis 20. Juli 2026 das traditionelle Schützenfest in der Partnerstadt Bad Lippspringe. Am ersten Tag der Fahrt machte sich die Gruppe bereits um 6.00 Uhr morgens mit einem Reisebus der Johanniter auf den langen Weg, um an den Feierlichkeiten in der 500 km entfernten Badestadt teilzunehmen.

Mit an Bord war auch die neu gewählte Templiner Waldfee Annsophie Roggow, die die Gelegenheit nutzte, sich in Bad Lippspringe erstmals offiziell vorzustellen. Organisiert wurde die Delegationsfahrt von den Mitarbeiterinnen der

Stadtverwaltung Soraya Bechly und Patricia Kagerer, die die Delegationsgruppe auch begleiteten.

Zum Programm gehörte unter anderem die Teilnahme an einigen offiziellen Veranstaltungen des dreitägigen Schützenfestes. Gemeinsam mit dem Templiner Bürgermeister Christian Hartphiel und den ebenfalls angereisten Mitgliedern der Schützengilde Templin 1810 e.V. besuchte die Delegation u.a. den ökumenischen Gottesdienst der evangelischen und katholischen Kirche in der St. Martinskirche, erlebte den Großen Zapfenstreich auf dem Rathausplatz sowie am Sonntag den feierlichen Fest-

zug der Schützenkompanien samt neuem Königspaar und Gefolge durch die Stadt. Die Templiner Gäste nutzten die Gelegenheit zum Austausch mit Vertretern des Bürgerschützenvereins sowie mit dem Bürgermeister der Stadt Bad Lippspringe, Ulrich Lange und weiteren Angehörigen des Stadtrates. Dabei entstanden zahlreiche interessante Gespräche und neue Kontakte, die die enge Verbundenheit der beiden Partnerstädte einmal mehr unterstrichen.

Das abwechslungsreiche Festprogramm bot den Gästen aus Templin viele eindrucksvolle Erlebnisse und Einblicke in die traditionsreiche Schützenkultur

Bad Lippspringes und in das festlich geschmückte Stadtbild. Bei geselligen Abendveranstaltungen im großen Schützenhaus feierten Templiner und Bad Lippspringer gemeinsam Seite an Seite.

Während ihres Aufenthalts war die Delegation im Parkhotel untergebracht, das unmittelbar am Gelände der Gartenschau liegt und mit seiner hervorragenden Lage idealer Ausgangspunkt für die Veranstaltungen war.

Die Delegationsfahrt war geprägt von herzlicher Gastfreundschaft, vielen persönlichen Begegnungen, interessanten Gesprächen und

einem regen Austausch zwischen den Vertreterinnen und Vertretern beider Städte. Sie zeigte einmal mehr, wie lebendig und wertvoll die Städtepartnerschaft zwischen Templin und Bad Lippspringe ist.

Bürgermeister Hartphiel dankt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern der Delegationsfahrt für die Beteiligung und die gute Stimmung.

Ebenso richtet sich der Dank an die Gastgeber in Bad Lippspringe für den herzlichen Empfang. Schon heute freuen sich alle Beteiligten auf ein Wiedersehen und die Fortsetzung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Partnerstädten.

Sie kümmern sich um das Wichtige - wir uns um den Rest.

Foto: shutterstock.com



Geschäftspapiere, Flyer, Anzeigen, Postkarten, Prospekte, Broschüren, Zeitungen & Zeitschriften, Plakate...

Media

Ihr regionaler Druckdienstleister!

Grafik+DRUCK

Kantstraße 4 · 17268 Templin

Fon: 03987 202870 · Fax: 03987 202875

templin@media-grafik-druck.de

35. Landeswettbewerb des Jugendrotkreuzes Brandenburg

Templin. 11 Jugendliche der Wasserwacht Templin mit 2 Betreuern und einem Schiedsrichter nahmen am diesjährigen Lawett in Wustermark teil. Was wird uns erwarten? Was wird uns an den EH-Stationen abverlangt? Welche Aufgabe gilt es im Musisch-kulturellen Bereich zu lösen? Fragen über Fragen und doch voller Tatendrang starteten wir am Freitag, natürlich mit festgedrückten Daumen und lieben Worten und Wünschen der Eltern.

Am Abend hatten die Teilnehmer Zeit zum Üben, Lernen von Geschichtszahlen sowie zur sportlichen Betätigung in der Turnhalle. Die Gruppenleiter und Schiedsrichter wurden in das Wettkampfprogramm eingewiesen.

Nach der feierlichen Eröffnung am Samstag erfolgte der Start für die Mannschaften. Die Kinder der AK 1 (10–12 Jahre) starteten auf dem ca. 7 km langen Parcours mit 11 Stationen in den Bereichen Erste Hilfe, Sport/Spiel, Soziales und Rotkreuzwissen. Die AK 2 (13–16 Jahre) hatte am Vormittag eine Aufgabe im musisch-kulturellen Bereich zu lösen. Nach der Stärkung zu Mittag gab es dann den Wechsel im Programm.



Die AG Wettbewerbe hatte sich tolle Aufgaben überlegt. Neben der u.a. sportlichen Herausforderung, einen Golfball mit Dachrinnenteilen über eine Strecke mit Hindernissen in schnellstmöglicher Zeit zu transportieren, heimische Tiere zu erkennen und ein Brandenburg-Puzzle zu lösen, sowie einen Lückentext zum Rotkreuzwissen zu füllen, steigt immer die Spannung zu den EH-Aufgaben.



In diesem Jahr galt es in der Theorie Merkmale des Erkennens eines Herzinfarktes, eines epileptischen Anfalls und einer Unterkühlung zu benennen. In der Praxis waren 2 Aufgaben, differenziert nach Altersklasse, zu lösen. An einer Station ging es um einen Unfall eines Elektrikers bei Bühnenarbeiten für ein Konzert. An der 2. Station waren mehrere Verletzte bei einer „Let's Dance“-Show. Unsere Teilnehmer lösten die Aufgaben super mit ein paar kleinen Fehlern.

Bei der Gruppenaufgabe im musisch-kulturellen Teil sollten innerhalb von 1,5 Stunden ein kleines Stück zum Thema „Zeigt eure Talente und den Zusammenhalt in eurer Jugendgruppe!“ einstudiert und dann vor allen aufgeführt werden. Diese Aufgabe war besonders für die AK 1 eine Schwierigkeit, die dann aber doch noch zu einem guten Ergebnis führte. Die AK 2 textete das Lied von den „5 kleinen Fischen ...“ bezogen auf die Wasserwacht um und verpackte es noch mit einer entsprechenden Choreografie, was bei den Zuhörern für Begeisterung sorgte.

Am Abend gab es dann noch ein Konzert einer Schülerband der Kant-Schule, was bei allen super ankam. Nach Spaß beim gemeinsamen Tanz fielen dann gegen Mitternacht alle erschöpft ins Bett.

Am Sonntag, nach dem Frühstück und Aufräumen, fieberten alle der Siegerehrung entgegen. Nach der Verkündung der Sieger in den Einzelbereichen, bei der unsere Mannschaften auch dreimal aufgerufen wurden, stand das Gesamtergebnis fest: Platz 1 für die AK 1 und Platz 2 für die AK 2. Was waren die Be-

treuer stolz auf ihre Kinder und Jugendlichen! Aber am meisten natürlich sie selbst. Großer Jubel brach aus und wir hatten allen Grund zum Feiern.

Ein großes Dankeschön geht an dieser Stelle an unsere Leni Parow, die am Wettkampftag als Schiedsrichter im Bereich Soziales eingesetzt war und das ganze Wochenende über gemeinsam mit mir die Mannschaften betreute und vor allem motivierte. Kennt sie doch zu gut die Situation aus mehreren Lawetts und Buwetts, an denen sie selbst Teilnehmer war.

Die AK 2 wurde am Samstag durch Kim Kuberka mit ihrem 6 Monate alten Franz und dem Papa begleitet. Danke möchten wir allen sagen, die den Transport mit absicherten sowie der Ortsgruppe Melzow für die Bereitstellung eines Fahrzeugs.

Anke Schmidt



Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V.



Evangelisch in Templin

EDITORIAL

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

heute überraschen wir Sie mit zwei neuen Seiten in Ihrem Kurstadt Journal! Ab dieser Ausgabe finden Sie hier Veranstaltungstipps, interessante Hintergründe und Menschen aus der Evangelischen Kirchengemeinde Templin. Lernen Sie uns kennen und wir sind gespannt, Sie kennen zu lernen! Vielleicht beim nächsten Konzert? Wir würden uns freuen!

Pfarrerin Annegret Kaufmann



Foto: Annegret Kaufmann



Foto: Veit Böhnke



BESONDERE VERANSTALTUNGEN



Einweihung der Orgel

Sonntag, 13. September 2026

Dorfkirche Dargersdorf

15:00 Uhr Andacht

15:30 Uhr Orgelkonzert anschl. Kaffee & Kuchen

17:00 Uhr Konzert mit dem Boitzenburger Landchor



Die Ausstellung von Matthias Schilling ist bis zum 09. September täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr in der **Offenen Kirche Dargersdorf** zu sehen.



Vorschau:

Tag des Friedhofs in Templin vom 26.-27.09.2026

KURZ UND WICHTIG



EHRENAMT

Wir suchen Menschen für das **"Team Offene Kirche"** in Templin.

- Kirchengemeinschaft
- Gästebetreuung

Wenn Sie Interesse an einer sinnstiftenden Aufgabe haben, melden Sie sich gerne im Kirchenbüro Tel. 03987-7142.



GOTTESDIENST

Jeden Sonntag um 10:30 Uhr in der Maria-Magdalenen-Kirche in Templin

regelmäßig sonntags um 9:00 Uhr in einer Dorfkirche



KINDER

Für Kinder im Grundschulalter gibt es das Projekt

ABENTEUER:GLAUBE

immer montags von 15:30 Uhr- 17:00 Uhr im Gemeindehaus Templin
Anmeldungen bitte im Kirchenbüro Tel. 03987-7142.

VERANSTALTUNGEN IM AUGUST UND SEPTEMBER

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
09.08.	10:30	Gottesdienst	Maria-Magdalenen-Kirche Templin
19.08.	15:00	Gemeindenachmittag "Offen für Alle"	Hammelspring, Rotes Rathaus
8.+15.08.	15:00-18:00	Ortsgeschichte ganz nah	Heimatstube Hammelspring
dienstags Sep	12:00	Orgelmatinéen	Maria-Magdalenen-Kirche Templin
11.08.	15:00	Kreis 50+Schnack, Klatsch und Bibel	Gandenitz Gemeindehaus
16.08.	10:30	Bläsergottesdienst	Maria-Magdalenen-Kirche Templin
23.08.	09:00	Gottesdienst	Gemeindesaal a. d. Glocke Beutel
23.08.	10:30	Gottesdienst	Maria-Magdalenen-Kirche Templin
23.08.	14:00	Gottesdienst	Dorfkirche Vietmannsdorf
30.08.	10:30	Gottesdienst	Maria-Magdalenen-Kirche Templin
04.09.	18:00	Donna & Doria	Kirchgarten Maria-Magdalenen-Kirche Templin
06.09.	10:30	Gottesdienst	Maria-Magdalenen-Kirche Templin
13.09.	09:00	Gottesdienst	Dorfkirche Röddelin
13.09.	10:30	Gottesdienst	Maria-Magdalenen-Kirche Templin
13.09.	15:00	Orgelfest in Dargersdorf	Dorfkirche Dargersdorf
26.+27.09.		Tag des Friedhofs Templin	Einzelheiten folgen

SCHON GEWUSST

Warum läuten unsere Glocken?

Glocken rufen zum Gottesdienst, erinnern an den Frieden und begleiten uns durch den Tag.

Ihr Klang verbindet Himmel und Erde, seit Jahrhunderten.

MENSCHEN UNSERER GEMEINDE

Heute mit Maria J.



Foto: Tom Schweers

Was machst Du gern in unserer Gemeinde?

Ich leite sehr gern den KellaPopChor.

Was bedeutet Kirche für Dich? Die Chorleiterin in mir fragt sich, wo der der Starkstromanschluss ist und wo wir die Podeste für die Band hinbauen? Privat stehe ich in der Kirche und fühle Ruhe und Vollbremsung - aus dem Alltag.

Dein Lieblingsort in Templin?

Meine Couch am Ginkgobaum.

Worüber kannst Du lachen?

Über vieles und sehr gern gemeinsam mit meinen Kindern.

HALLO ICH BIN FRIDA!



Vielleicht habt ihr mich schon über Templin fliegen sehen. Ich bin Frida, die Turmfalkin und erst in diesem Jahr hier angekommen. Einen meiner liebsten Aussichtspunkte habe ich schnell entdeckt: den Turm der Maria-Magdalenen-Kirche. Turmfalken sitzen gern an hoch gelegenen Stellen. Von dort können wir unsere Umgebung gut beobachten und nach Beute Ausschau halten. Noch kenne ich längst nicht alles in Templin. Deshalb werde ich in den nächsten Ausgaben die Stadt, ihre Dörfer und die Kirchengemeinde erkunden. Dabei bringe ich euch kleine Rätsel, Suchbilder und spannende Entdeckungen aus unserer Heimat mit.

Meine erste Schätzfrage

Der Turm der Maria-Magdalenen-Kirche ist schon von Weitem zu sehen. Aber, weißt Du eigentlich wieviele Glocken unser Turm hat? 2, 3 oder 4?

WEITERE INFOS

Alle Veranstaltungen, aktuelle Nachrichten und Kontakte finden Sie hier.



Kontakt und Rückmeldung

geschaeftsfuehrung@kirche-templin.de oder
kantor@kirche-templin.de

Callafleur

Blumengeschäft
Bahnhofstraße 3A • 17268 Templin



Aktuelles Angebot im August:

- Rosen vom Rosenhof Flemming
- Neues Sortiment an Deko & Keramik
- Stauden
- Deko-Mediterran

Offnungszeiten im August:

Montag-Freitag: 09:00-18:00 Uhr
Samstag: 09:00-16:00 Uhr
Sonntag: geschlossen

Bestellungen können Sie
ab jetzt aufgeben:

Telefon: 03987 7279
Mail: templin@callafleur.com

Nutzen Sie den unseren
kostenfreien Lieferservice
innerhalb Templins ab einem
Bestellwert von 20,00 €

**Malereibetrieb
Kurzweg
Meisterbetrieb**

Anstrich- & Tapezierarbeiten – Fassadengestaltung
Schimmelsanierung – Bodenbelagsarbeiten,
Ökologisch Bauen – Materialverkauf

Inhaber Marko Kurzweg
Wichmannsdorfer Str. 4b | 17268 Boitzenburger Land | ☎ 0173 2341173
info@maler-boitzenburg.de | www.maler-boitzenburg.de

Auto Zentrum Templin

KFZ Handel
typenoffene Fachwerkstatt
Fahrzeugaufbereitung



Angebot des Monats:

Opel Meriva

Baujahr 2016, Benzin, Schalter,
TÜV+Service NEU, 5999,- EUR
mehr infos unter:

www.auto-zentrum-templin.de

Zehdenicker Str. 34, 17268 Templin

El Dorado Templin Newspaper

Eldorado Abenteuer GmbH
Am Röddelinsee 1 · 17268 Templin
www.eldorado-templin.de



Samstag, 15. August 2026



JUBILÄUMSAUSGABE 20 JAHRE WILDER WESTEN 2006 - 2026

Wenn Abenteuer einen Namen hat, muss es El Dorado Templin sein.

von Malte Schatz

Vor zwanzig Jahren hätte ich niemals gedacht, dass eine einzige Frage mein ganzes Leben verändern würde.

Eigentlich begann alles gar nicht am 1. August 2006.

Es begann ein paar Tage früher auf der Terrasse meines Onkels. Er sah mich an und fragte ganz beiläufig: „Hast du Lust, Cowboy zu werden?“

Heute muss ich über diese Frage schmunzeln. Damals war sie der Anfang eines Abenteuers. Ich sagte einfach „Ja“.

Wenige Tage später saß ich gemeinsam mit meinem besten Freund im Auto. Ein paar Kisten, ein paar Taschen, nicht viel mehr als eine Handvoll Habseligkeiten - und die Fahrt von Hannover nach Templin. Wir wussten nicht, was uns erwartete. Eigentlich wussten wir nur eines: Irgendwo dort draußen wartete eine Westernstadt. Und ich sollte Cowboy werden.

Was daraus entstehen würde, konnte niemand ahnen.

Meine erste Aufgabe war denkbar unkompliziert: „Organisier mal das Rodeo.“ Das Problem war nur: Bis zum Rodeo blieben gerade einmal wenige Wochen.

Also machten wir einfach. Mit viel Improvisation, langen Nächten und einer dazugehörigen Portion Verrücktheit. Aus dieser ersten Veranstaltung entwickelte sich innerhalb von zwanzig Jahren das größte Rodeo, das El Dorado jemals erlebt hat. Fast 4.000 Menschen strömten an einem Tag in eine Westernstadt, die eigentlich für rund 1.000 Besucher ausgelegt war. Es war eng. Es war laut. Es war chaotisch. Und es war großartig.

2006 gab es auch schon ein kleines Indianertreffen. Zumindest stand es so im Programm. Dass daraus einmal eines der bedeutendsten Western- und Indianerfestivals Deutschland werden würde, hätte damals wohl niemand geglaubt. Für mich ist genau dieses Wochenende bis heute das Herz von El Dorado. Hier habe ich Freundschaften fürs Leben geschlossen. Hier habe ich erlebt, wie Menschen unterschiedlichster Herkunft miteinander gelacht, getanzt, diskutiert und gefeiert haben. Hier wurde Kultur nicht nur erklärt - sie wurde gelebt. Diese Tage zeigen jedes Jahr aufs Neue, wie leicht Brücken entstehen können, wenn Menschen einander mit Respekt, Neugier und Offenheit begegnen. Doch El Dorado bestand aber nie nur aus einer Veranstaltung. Ich denke an unzählige Country- und Bluegrass-Abende. An Line Dance. An Rockkonzerte, weil AC/DC und die Rolling Stones eben genauso zu meinem Leben gehören wie Cowboys und Indianer. Ich denke an Saloon Nights, an unsere El-Dorado-Nächte,



2006 - Main Street Saisoneröffnung

an Künstler, Musiker, Schauspieler, Stuntleute und Gäste, die aus einer Veranstaltung etwas machten, das man nicht kaufen kann: echte Erinnerungen.

Viele dieser Geschichten werden niemals erzählt werden. Und das ist auch gut so. Denn manche Momente gehören nur den Menschen, die sie erlebt haben.

In zwanzig Jahren durfte ich unzählige Shows entwickeln. Ich durfte Veranstaltungen erfinden. Ich durfte Ideen ausprobieren, scheitern, wieder aufstehen und es noch einmal versuchen. Vor allem aber durfte ich erleben, wie Kinder mit leuchtenden Augen durch unsere Straßen liefen. Wie Erwachsene für ein paar Stunden wieder zu Kindern wurden. Wie Familien Erinnerungen geschaffen haben, die sie bis heute begleiten. Eigentlich war genau das immer meine größte Leidenschaft. Nicht Veranstaltungen zu organisieren. Nicht Programme zu schreiben. Sondern Abenteuer zu erschaffen.

Wenn ich heute durch die Main Street laufe, sehe ich längst nicht nur die Gebäude. Ich sehe Geschichten. Ich sehe Kolleginnen und Kollegen, die zu Freunden geworden sind. Ich sehe Gäste, die über viele Jahre zu Stammgästen wurden. Ich sehe ehemalige Mitarbeitende, die heute mit ihren eigenen Kindern zurückkehren. Und ich sehe einen Ort, der auch mich geprägt hat. Wenn mich heute jemand fragt, was ich in zwanzig Jahren El Dorado gelernt habe, dann ist die Antwort überraschend einfach.

Die besten Ideen entstehen nie allein.



El Dorado war immer dann am stärksten, wenn Menschen ihre unterschiedlichen Talente eingebracht haben. Ich durfte von unzähligen Kolleginnen und Kollegen lernen, die in ihrem Fachgebiet oft deutlich mehr wussten als ich. Meine Aufgabe war nie, alles besser zu wissen. Meine Aufgabe war immer, Menschen zusammenzubringen, ihnen zuzuhören und gemeinsam etwas entstehen zu lassen, das größer ist als jeder Einzelne. Vielleicht ist genau das das wahre Geheimnis dieser Westernstadt.

Natürlich war nicht alles einfach. Es gab Rückschläge. Es gab wirtschaftlich schwierige Zeiten. Es gab Zweifel. Doch all das tritt für einen Moment in den Hintergrund, wenn man zurückblickt und erkennt, wie viele Menschen dieser Ort in zwanzig Jahren berührt hat.

El Dorado war für mich nie einfach nur ein Arbeitsplatz. Es war immer ein Ort voller Möglichkeiten. Ein Ort, an dem Fantasie Wirklichkeit werden durfte. Ein Ort, an dem Geschichten lebendig wurden. Ein Ort, an dem Abenteuer nicht gespielt wurden - sie entstanden jeden Tag aufs Neue.

Heute, zwanzig Jahre später, erfüllt mich vor allem eines:

Dankbarkeit.

Dankbarkeit gegenüber Friedhelm Schatz, der 2006 den Mut hatte, diesen besonderen Ort nach der Insolvenz zu übernehmen und an seine Zukunft zu glauben. Dankbarkeit gegenüber allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, Künstlern, Ehrenamtlichen, Partnern und Freunden, die El Dorado über zwei Jahrzehnte geprägt haben.

Und Dankbarkeit gegenüber den weit über einer Million großen und kleinen Abenteurern, die unsere Straßen mit Leben gefüllt, gelacht, gestaunt und El Dorado zu einem ganz besonderen Ort gemacht haben.

Sie alle haben dazu beigetragen, dass aus einer Idee ein Sehnsuchtsort geworden ist. Ein Ort, an dem Kinder staunen. An dem Erwachsene für einen Augenblick den Alltag vergessen. Und an dem Träume manchmal doch ein kleines bisschen Wirklichkeit werden.

Denn wenn Abenteuer einen Namen hat, muss es El Dorado Templin sein.

Eldorado Abenteuer GmbH

Malte Schatz

Geschäftsführer

www.eldorado-templin.de

JUBILÄUMSAUSGABE 20 JAHRE WILDER WESTEN 2006 - 2026



2012 - Main Street, Stuntshow mit Kutsche

Eldorado – ein besonderer Ort

Ich bin oft gefragt worden, warum wir eine Westernstadt ausgerechnet in der Uckermark am Röddelinsee betreiben. Inhaltlich so gar nicht verwurzelt, in einer dünnbesiedelten Gegend. Berlin ist eine Stunde weg und die Autobahnen rauschen entfernt an uns vorbei.

Die Antwort ist einfach. Eldorado ist ein magischer Ort, das Thema Cowboy und Indianer ist zeitlos und bei aller Diskussion, in uns allen präsent. Natur ist ein wichtiger Teil des Konzeptes, ist reichlich vorhanden und sind wir doch ehrlich, wenn uns ein Ziel wirklich interessiert, dann setzen

wir uns eine Stunde ins Auto oder fahren mit der Bahn oder satteln das Pferd. Wir sprechen die Fantasie an, wir entführen in eine andere Welt, wir hauchen dem Alltag Bilder und Abenteuer ein. Ungewöhnlich sind wir allemal, so viele Westernstädte gibt es in Deutschland nicht.

Ich empfehle allen, nach einer ruhigen Nacht in der Blockhütte ein erfrischendes Bad im Röddelinsee zu nehmen, begleitet vom Fischadler und Biber. Ein köstliches Frühstück mit Eiern und Speck ist mehr als verdient, die Stadt erwacht zum Leben. Der Tag ist voller Programm und der Abend am

Lagerfeuer lässt unserem Wohlbefinden freien Lauf zu. Geschichten liegen in der Luft und die heutige Welt ist ziemlich weit weg. Nach solch einem Tag kommt man ganz von alleine auf tolle, kreative und gute Gedanken.

Darum betreiben wir Eldorado seit 20 Jahren.

Danke an das Team, danke an die Besucher, die Familien, Authentiker, Schulklassen, Abenteuerer und Träumer.

Herzlichst Euer Friedhelm Schatz

JUBILÄUMSAUSGABE 20 JAHRE WILDER WESTEN 2006 - 2026



2006 - Plakat Eröffnung El Dorado Templin



2006 - Bau Eingang B109



2007 - Fahrt mit der Postkutsche auf der Main Street



2007 - Rodeo Festival



2008 - Gojko Mitic und Quentin Piepestem



2011 - Rocknacht mit Riff Raff



JUBILÄUMSAUSGABE 20 JAHRE WILDER WESTEN 2006 - 2026



2011 - Anstehen für das Indianertreffen



2012 - Reifentanz auf Main Street



2013 - Lennerockers Live in der Concert & Dance Hall



2020 - Indianertreffen



2020 - Stuntshow auf der El Dorado Ranch



2025 - Kendall und Maria Old Elk



Neue Waldfee für Templin

Templin. Die Stadt Templin hat eine neue Waldfee: Annsophie Roggow aus Lichterfelde (Schorfheide) wird künftig die Kurstadt bei Veranstaltungen und öffentlichen Terminen repräsentieren. Die 24-Jährige bringt nicht nur ihre Begeisterung für die Natur mit, sondern auch eine enge Verbundenheit mit der Region – beste Voraussetzungen für dieses besondere Ehrenamt. Seit Ende vergangenen Jahres ist Frau Roggow als Kurstadtkoordinatorin bei der Stadt Templin tätig. Zuvor absolvierte sie an der Hochschule für nachhaltige Entwicklung (HNE) Eberswalde ein Studium der Nachhaltigen Ökonomie und Management, das sie im August 2025 erfolgreich abschloss. Die Liebe zur Natur begleitet sie schon seit ihrer Kindheit.

Aufgewachsen in einer Jägerfamilie auf einem großen Hof mitten im Wald, lernte sie früh den respektvollen Umgang mit Flora und Fauna kennen. Seit Januar 2024 besitzt sie selbst den Jagdschein. Werte wie Achtsamkeit gegenüber der Natur und Verantwortung für die Umwelt wurden ihr von ihren Eltern mit auf den Weg gegeben – sei es durch den respektvollen Umgang mit Tieren oder durch einfache Selbstverständlichkeiten wie das Hinterlassen einer sauberen Landschaft. An Templin schätzt sie besonders die einzigartige Verbindung von Natur, Geschichte und Lebensqualität. Die weitläufigen Wälder, die zahlreichen Seen und die historische Altstadt machen die Kurstadt für sie zu einem ganz besonderen Ort. Bürgermeister Christian



Bild: mit KI - bearbeitet

Hartphiel freut sich, dass mit Annsophie Roggow eine engagierte und naturverbundene dritte Templiner Waldfee gefunden werden konnte. Künftig wird sie bei zahlreichen Veranstaltungen und öffentlichen Anlässen als sympathische Botschafterin für die Stadt Templin werben und die Themen Wald, Forst und Jagd repräsentieren.

„Ich freue mich sehr, Templin künftig als Waldfee vertreten zu dürfen. Dass ich dieses Amt übernehmen darf, ist für mich eine besondere Ehre und macht mich auch ein bisschen stolz. Ich möchte die Schönheit unserer Natur und unserer Kurstadt nach außen tragen und freue mich darauf, viele Menschen bei Veranstaltungen kennenzulernen und Templin zu repräsentieren.“, sagt Annsophie Roggow.

Stadt Templin beauftragt temporären Streifendienst gegen Vandalismus

Templin. Die Stadt Templin hat einen temporären Streifendienst eingerichtet, um verstärkt gegen Vandalismus und Sachbeschädigungen im Stadtgebiet vorzugehen. Die Stadtverordnetenversammlung beschloss in ihrer Juli-Sitzung, hierfür außerplanmäßig 40.000 Euro im Haushalt 2025/2026 bereitzustellen. Die zunächst auf drei Monate angelegte Testphase hat inzwischen begonnen. Mit der Durchführung wurde der Wach- und Sicherheitsdienst SPS Safety Protect Solutions GmbH beauftragt. Die Streifenteams sind seit Anfang Juli in den Abend- und Nachtstunden sowie an den Wochenenden im Einsatz. Ziel ist es, bekannte Brennpunkte mit wiederholten Vandalismus-Vorfällen regelmäßig zu kontrollieren, Personengruppen anzusprechen, Straftaten vorzubeugen und das Sicherheitsgefühl der Bevölkerung zu stärken. Zu den derzeitigen Kontrollschwerpunkten gehören unter anderem das ZOB-Areal, die Altstadt, die Bahnhöfe, der



Bürgergarten und die Kurmeile. Darüber hinaus wurden weitere Straßen, Plätze und Parkanlagen in die abendlichen und nächtlichen Streifenrouten aufgenommen. Die Touren der „City-Streife“ werden fortlaufend erweitert und nach Bedarf angepasst. Nach Angaben der Stadt verursachen Vandalismus, Sachbeschädigungen und Vermüllung im öffentlichen Raum seit Jahren erhebliche Kosten für die Stadtkasse. Neben den eigentlichen Reparaturkosten

entstehen Aufwendungen für die Schadensaufnahme, die Absicherung betroffener Bereiche, die Zuarbeit für Polizei und Ermittlungsbehörden sowie die Organisation der Beseitigung der Schäden. Besonders in den Sommermonaten und während der Ferienzeit kommt es erfahrungsgemäß zu einem erhöhten Aufkommen entsprechender Vorfälle, deshalb wurde für diesen Zeitraum auch der befristete Einsatz der „City-Streife“ beauftragt. Templins Bürger-

meister Christian Hartphiel informiert, dass es seit Beginn einen regelmäßigen Austausch zwischen Sicherheitsdienst, Ordnungsamt, Polizei und Stadtverwaltung gibt. Die täglichen Einsatzprotokolle sind aufschlussreich und die Erkenntnisse fließen fortlaufend in die Einsatzplanung ein. Die Stadt bittet deshalb auch die Bürgerinnen und Bürger um Unterstützung. Hinweise auf Vandalismus, Sachbeschädigungen oder wiederkehrende Problemstellen können an die

Stadtverwaltung beziehungsweise das Ordnungsamt gemeldet werden. Diese Informationen sollen in die Planung der Streifengänge einfließen, um die Einsatzkräfte gezielt dort einzusetzen, wo ein besonderer Handlungsbedarf besteht. Die Testphase ist zunächst bis Anfang Oktober 2026 vorgesehen. Anschließend soll ausgewertet werden, ob die Maßnahme zu einer spürbaren Verringerung der Vandalismusschäden geführt hat und ob eine Fortführung des temporären Streifendienstes in kommenden Jahren ein effektives Instrument sein kann. Parallel dazu setzt die Stadt weiterhin auf die gute Zusammenarbeit mit der Polizei. Der Außendienst des Ordnungsamtes soll ab 2027 personell und zeitlich erweitert werden. Die Stadtverwaltung verfolgt weiterhin zusätzliche Maßnahmen, wie die Videoüberwachung im öffentlichen Raum, für die jedoch erst auf Landesebene die gesetzlichen Grundlagen angepasst werden müssen.

Wir gehören zur Familie

– Starker Start ins Leben mit der VR-Bank Uckermark-Randow eG

Anzeige

„Wir gehören zur Familie“

– dieses Versprechen der VR-Bank Uckermark-Randow eG ist mehr als nur ein Slogan.

Als regionale Genossenschaftsbank mit Sitz in Prenzlau begleitet sie ihre Kundinnen und Kunden in allen Lebenslagen und steht ihnen mit Rat, Tat und individuellen Lösungen zur Seite.

Gerade für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene beginnt in den Monaten August und September ein aufregender neuer Lebensabschnitt. Während die Jüngsten voller Stolz ihren ersten Schultag als ABC-Schützen erleben, starten viele Jugendliche mit ihrer Ausbildung oder ihrem Studium. Oft ist damit ein Umzug in eine andere Stadt, der Einzug in eine Wohngemeinschaft oder die erste eigene Wohnung verbunden. Neue Verantwortung, neue Herausforderungen und viele wichtige Entscheidungen warten.

Dazu gehören alltägliche Dinge, die für junge Menschen plötzlich große Bedeutung bekommen: das erste Gehalt, die Verwaltung der eigenen Finanzen, die Anschaffung eines Autos oder das Sparen für persönliche Ziele und Wünsche. Genau hier setzt die VR-Bank Uckermark-Randow eG an.

VR-MeinKonto – das passende Konto für junge Menschen

Mit dem VR-MeinKonto bietet die Bank ein kostenfreies Konto für Jugendliche und junge Erwachsene. Zusätzlich profitieren die Kontoinhaber von zahlreichen Vorteilen.

Mit der Kreditkarte kann man weltweit kostenfrei Geld abheben.

Doch die Unterstützung geht weit über das Konto hinaus. Die Beraterinnen und Berater zeigen jungen Menschen, wie sie bereits mit kleinen monatlichen Beträgen für große Wünsche und Zukunftspläne sparen können. Gemeinsam mit den Verbundpartnern der Genossenschaftlichen FinanzGruppe können zudem sinnvolle Absicherungen für alltägliche und außergewöhnliche Lebenssituationen geschaffen werden – beispielsweise bei Unfallfolgen oder mit ergänzendem Schutz für Zähne, Zahnsparungen oder Brillen.

Ein weiterer Pluspunkt: Das kostenlose Depot gehört bis zum 30. Lebensjahr ebenfalls zum Leistungsumfang.

Finanzielle Freiheit für Ausbildung und Studium

Mit zunehmendem Alter verändern sich auch die finanziellen Bedürfnisse. Junge Erwachsene profitieren weiterhin von attraktiven Konditionen, darunter eine kostenlose

Kreditkarte bis zum 23. Lebensjahr, die weltweit



eingesetzt werden kann. Das kostenfreie Depot bleibt bestehen und eröffnet erste Möglichkeiten, sich mit Vermögensaufbau und Geldanlage vertraut zu machen.

Staatliche Fördermöglichkeiten spielen eine wichtige Rolle. Die Expertinnen und Experten der VR-Bank Uckermark-Randow eG informieren über die Arbeitnehmersparzulage, die Wohnungsbauprämie sowie attraktive Möglichkeiten des Bausparens des Verbundpartners Schwäbisch Hall.

Mehr als eine Bank: Mitglied einer starken Gemeinschaft

Die VR-Bank Uckermark-Randow eG versteht sich nicht nur als Finanzdienstleister, sondern als Gemeinschaft. Mitglieder gestalten ihre Bank aktiv mit und profitieren außerdem von der Möglichkeit einer jährlichen Dividende.

Besonders attraktiv für junge Menschen: Bei Abschluss eines Jugendkontos erhalten sie einen 50-Euro-Gutschein für ihren ersten Mitgliedsanteil oder für einen neuen Sparplan. So wird der Grundstein für eine langfristige finanzielle Zukunft gelegt.

Vermögenswirksame Leistungen clever nutzen

Viele Arbeitgeber zahlen vermögenswirksame Leistungen – doch längst nicht alle jungen Menschen wissen, wie sie diese optimal einsetzen können. Die VR-Bank Uckermark-Randow eG unterstützt dabei, diese zusätzlichen Leistungen sinnvoll anzulegen und so Schritt für Schritt Kapital aufzubauen. Dadurch rücken persönliche Ziele oft schneller in greifbare Nähe.

Das Thema Altersvorsorge sollte ebenfalls frühzeitig Beachtung finden. Obwohl es bei jungen Menschen häufig noch nicht im Fokus steht, kann ein früher Start entscheidende Vorteile bringen.

„Ab dem 1. Januar 2027 ergeben sich neue Chancen für Millionen Menschen“, erklärt Vorstand Jan Meese mit Blick auf die jüngsten Reformen im Bereich der privaten Altersvorsorge. „Die Lebenssituation ist bei jedem Sparer anders und die Wahl der besten Option hängt von vielen Faktoren ab. Sprechen Sie daher vor der Entscheidung mit Ihrer Beraterin oder Ihrem Berater.“

Bildung fördern – mit kostenloser Lernunterstützung

Die Förderung junger Menschen endet bei der VR-Bank Uckermark-Randow eG nicht beim Thema Finanzen. Schülerinnen und Schülern der Klassen 7 bis 13 aller Schulformen sowie Auszubildende mit einem VR-MeinKonto erhalten im laufenden Schuljahr den Zugang zur Online-Lernplattform ubiMaster. Die professionelle Lernunterstützung in den Fächern Mathematik, Physik, Deutsch, Englisch, Französisch und Chemie hat einen Wert von 1.788 Euro und hilft dabei, schulische Herausforderungen erfolgreich zu meistern.

Persönlich vor Ort und digital erreichbar

Modernes Online-Banking, persönliche Beratung vor Ort und attraktive Vorteile für junge Menschen – bei der VR-Bank Uckermark-Randow eG beginnt finanzielle Selbstständigkeit mit einem starken Partner an der Seite.

Denn das genossenschaftliche Versprechen gilt heute genauso wie morgen: Wir gehören zur Familie. Und genau deshalb begleitet die VR-Bank Uckermark-Randow eG junge Menschen auf ihrem Weg in eine erfolgreiche Zukunft.



VR-Bank Uckermark-Randow eG Hauptstelle Prenzlau

Friedrichstraße 2a

17291 Prenzlau

Tel.: 03984 363-0

E-Mail: posteingang@vrb-ur.de

Geschäftsstelle Templin

Am Markt 3

17268 Templin

Tel.: 03984 363-0



Gratulation zum Schulabschluss. Mit diesem Zeugnis steht euch die Welt offen. Damit es ein Leben lang so bleibt, sind wir mit unserer Genossenschaftlichen Beratung immer an Eurer Seite.

Zusammen erreichen wir mehr – für unsere Zukunft in der Uckermark.
Mehr auf vrb-uckermark-randomow.de

Wir machen den Weg frei.





Hyundai, Kia, Mazda, Skoda, MG, Citroën, Peugeot & BYD

NIMMST DU
DÄHN?



Hyundai BAYON ab 18.990€

JUNGWAGEN

JAHRESWAGEN,

VORFÜHRWAGEN

GEBRAUCHTWAGEN

Hyundai i20 ab 16.990€



ODER LIEBER
DÄHN?



Autohaus DÄHN**

- Ihr Vertragspartner für: Hyundai - Kia - Mazda - Skoda - MG - Citroen - Peugeot - BYD

Hindenburg Str. 8
17268 Templin³
03987 208220

Automeile 4
17291 Prenzlau³
03984-85930

Johannesstraße 13
17034 Neubrandenburg^{3,8}
0395-4555920

Ehm-Welk-Straße 86
16303 Schwedt³
03332-582750

Löcknitzer Straße 32
17309 Pasewalk³
03973-2026580

Am Umspannwerk 6
17291 Prenzlau^{1,2,4,5}
03984-85930

W.-Seelenbinder-Straße 6
16306 Schwedt^{4,6,7}
03332-434310

**Autohaus Dähn GmbH & Co. KG Sie finden uns mit diesen Marken am jeweiligen Standort: 1=Škoda-Service - 2=Kia - 3=Hyundai - 4=Mazda - 5=MG - 6=Citroën-Service - 7=Peugeot-Service - 8=BYD

Angebot gültig bis 31.08.2026 auf ausgewählte verfügbare und zugelassene Fahrzeuge.

20 Jahre Ambulanter Hospizdienst Uckermark

Uckermark. Mit einer gut besuchten Festveranstaltung feierte der Uckermärkische Hospizverein sein 20-jähriges Bestehen. Gemeinsam mit zahlreichen Gästen, langjährigen Wegbegleiterinnen und Wegbegleitern sowie vielen ehrenamtlich Engagierten wurde auf zwei Jahrzehnte Hospizarbeit in der Uckermark zurückgeblickt.



**Ute Frahm,
Vorsitzende des Vorstands**

Nach der Begrüßung und dem Eröffnungsbüffet wurde in verschiedenen Grußworten die Bedeutung der Hospiz- und Palliativarbeit für die Region hervorgehoben. Vertreterinnen und Vertreter aus Politik, der Hospiz- und Palliativversorgung sowie des im Aufbau befindlichen stationären Hospizes richteten ihre Worte an die Gäste und betonten insbesondere

die Wichtigkeit einer guten Zusammenarbeit.

Im Rahmen der Veranstaltung durfte sich der Verein zudem über mehrere großzügige Spenden freuen. Die Stadtwerke Prenzlau übergaben einen Spendencheck von 1.000 Euro. Ein besonderer Moment war ebenso die



Würdigung unserer ehrenamtlichen Mitarbeitenden. Mit ihrem Engagement und ihrer Zeit bilden sie seit vielen Jahren das Herzstück des Vereins.

Musikalische Beiträge, kleine

Sketches und viele persönliche Begegnungen sorgten für eine herzliche und lebendige Atmosphäre. Beim anschließenden Sommerfest klang der Abend in gemütlicher Runde mit einem Konzert von Bastian Bandt aus und bot

Gelegenheit für zahlreiche Gespräche und den gemeinsamen Austausch.

Wir bedanken uns bei allen Gästen und Mitwirkenden, die diesen besonderen Tag mitgestaltet haben!

Hintergrund mit KI umgesetzt

Werde auch Neusparer und mach mehr aus deinem Geld – mit smarten Produkten, einfachen Online-Tools und unserer individuellen Beratung.



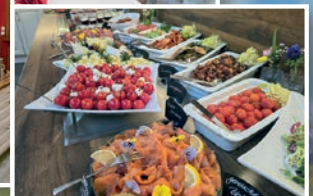
Jetzt Serie streamen und alle Infos zum neuen Sparen entdecken:
sparkasse.de/neues-sparen

Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse
Uckermark**

Genußzeit im Barberino



Jeden Samstag rustikales, regionales Buffet

inklusive Mineralwasser und Saft

ab 18:00 Uhr

27,90 Euro pro Person

Jeden Sonntag Brunch für die ganze Familie

von 11:30 bis 14:00 Uhr

mit köstlichen warmen und kalten Speisen,

inklusive Mineralwasser und Saft

25,90 Euro pro Person

Wir bitten um Vorreservierung.



Öffnungszeiten:

Frühstück von 07:30 bis 10:30 Uhr

Warme Küche:

Sonntag - Donnerstag 11:00 bis 20:00 Uhr

Freitag - Samstag 11:00 bis 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104

NaturThermeTemplin



SAUNANACHT SAUNAMEISTER ZU GAST

Samstag 15.08.2026

17:30 - 24:00 Uhr

Gastaufgüsse aus der Havel-Therme und vom Rennsteig

Drei Saunameister mit Leidenschaft zur Saunakultur

Neue Duftwelten und musikalische Begleitung

Ab 21 Uhr nackt ins Solebad - nur für Veranstaltungsgäste

SAUNANACHT MOND & STERNE

Freitag 28.08.2026

17:30 - 24:00 Uhr



Mondzauber und funkelnder Sternenhimmel

Sternenbeobachtung mit Astronomie-Experte

Himmlische Aufgüsse und entspannte Musik

Ab 21 Uhr nackt ins Solebad - nur für Veranstaltungsgäste

NaturThermeTemplin GmbH

Dargersdorfer Straße 121
17268 Templin – Thermalsoleheilbad
Telefon: 03987 201 100

KI generierte Bilder



Mehr Infos unter naturthermetemplin.de

Für die Saunanächte gilt der
reguläre Eintrittspreis.
Der Einlass erfolgt ausschließlich
über den Saunaeingang.

Gürtelprüfungen mit Bravour gemeistert

Templin (UW). Bei den Nachwuchs-Judoka des Polzeisportvereins Templin (PSV) hatten jetzt erneut acht junge Sportler nach erfolgreich bestandener Gürtelprüfung Grund zum Jubeln. Viele Eltern waren dabei, als ihr Nachwuchs sein Können vor dem Prüfer und Vereinsvorsitzenden Fred Schulz (Träger des 3. Dan) auf der Tatami (Judomatte) in Theorie und Praxis unter Beweis gestellt hat. Zum praktischen Teil der Prüfung gehören unter anderem Demonstrationen von Falltechniken, Stand- und Bodentechniken sowie von Würfen und deren Anwendung in einem Randori (Übungskampf). „Am Ende haben sich die acht Prüflinge wacker geschlagen und ihre Prüfung erfolgreich gemeistert. Das zeigt, dass sie sich in den letzten Monaten mit ihrem Trainer Sven Schulz gut auf die Anforderungen in Theorie und Praxis vorbereitet haben“, war von Fred Schulz zu erfahren.

Max Steiner, Maksim Kanaizer, Luis Bernhard Steiner, Volodymyr Poliakov und Lara Mari Michaelis haben den 9. Kyu (weißer Gürtel) erworben. Den nächst höheren Schülergürtel – den 8. Kyu (weiß-gelber Gürtel) trägt ab sofort Noah Gabriel Dirks.

„Ein besonderer Höhepunkt waren die Prüfungen von Liza Viergutz und Markus Schäfer. Liza zeigte im Prüfungsfach Kata ganz besondere Techniken. Im Judo bedeutet Kata



Dieses Erinnerungsfoto entstand nach den erfolgreich bestandenen Prüfungen. Hintere Reihe von links nach rechts: Fred Schulz (3. Dan/Prüfer), Liza Viergutz (3. Kyu), Lara Marie Michaelis, Volodymyr Poliakov (9. Kyu), Noah Gabriel Dirks (8. Kyu) und Markus Schäfer (2. Kyu/2. Vorsitzender), vorn von links nach rechts: Max Steiner (9. Kyu), Luis Bernhard Steiner (9. Kyu) und Maksim Kanaizer (9. Kyu). Foto: PSV/Fred Schulz



Liza Viergutz (weißer Judoanzug) demonstriert mit Übungsleiter Sven Schulz (in Blau) den Wurf Tome nage (Opferwurf). Foto: PSV/Fred Schulz



Markus Schäfer (blauer Judoanzug) demonstriert mit Liza Viergutz die Abwehr eines Schlages mit dem Stock. PSV/Fred Schulz

erklärte Fred Schulz.

Im Judo als Selbstverteidigung werden die Kraft und der Schwung eines Angreifers vom Verteidiger genutzt, um diesen durch Würfe, Hebel- oder Würgetechniken zu kontrollieren und kampfunfähig zu machen. Judo lehrt zudem, wie man Stürze sicher abfedert, um im Ernstfall Verletzungen zu vermeiden.

Die Sektion der Templiner PSV-Judokas zählt aktuell 31 Mitglieder, zwei Drittel davon im Alter bis zu 14 Jahren. Ihr Dojo ist die Turnhalle der Förderschule in der Dargersdorfer Straße, wo sie sich regelmäßig zum Training treffen. „Weitere Mitstreiter die Interesse am Judo sport haben sind bei uns immer gern gesehen. Wir treffen uns jeden Dienstag von

(japanisch für „Form“) eine exakt festgelegte Abfolge von Bewegungen und Techniken. Im Gegensatz zum freien Kämpfen

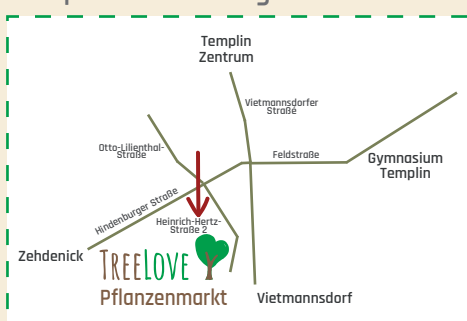
(Randori) wird hierbei ein stilisierter Kampf mit einem festen Partner geübt, bei dem Angriffe und Verteidigung vorher bis ins

kleinste Detail abgesprochen sind. Markus Schäfer demonstrierte im Prüfungsfach Selbstverteidigung sein Können“,

16 bis 19 Uhr, mittwochs von 16 bis 18 Uhr und freitags von 16 bis 19 Uhr“, war von Fred Schulz zu erfahren.

TREE LOVE Pflanzenmarkt

Sie finden uns im
Templiner Gewerbegebiet:



Unser Sortiment:

- Stauden & Gräser
- Bäume & Sträucher
- Obstgehölze
- Rosen & Rhododendren
- Nadelgehölze
- Saisonale Pflanzen

Tel: (03987) 2000 100

auch Bestellung und Lieferung
von Pflanzen möglich



Urlaub
im Garten...
Was braucht
man Meer?

Öffnungszeiten: Do+Fr 14-18 Uhr • Sa 10-16 Uhr

TreeLove • Yvonne Haufe - Heinrich-Hertz-Str. 2 - 17268 Templin

„Wie Phönix aus der Asche“

Erfolgreiches Comeback für den MSC Templin als Rennveranstalter bei der Motocross-Landesmeisterschaft Berlin-Brandenburg

Templin(UW). Die Motocrosser des Motorsportclubs Templin e.V. im ADAC (MSC Templin) sind stolz auf eine gelungene Großveranstaltung. Nach achtjähriger Pause waren sie kürzlich wieder Gastgeber für die Motocross-Landesmeisterschaft Berlin-Brandenburg auf ihrer Rennstrecke „Im Kieferngrund“ bei Klosterwalde. „Wir fühlen uns ein wenig wie der Sagenvogel Phönix, der aus der Asche aufgestiegen sein soll. Nach sieben Monaten Vorbereitungsarbeit konnten wir uns über 1200 motorsportbegeisterte Zuschauer und perfektes Wetter freuen“, resümierte Vereinsvorsandsmitglied Colin Ramm im Gespräch mit unserer Zeitung. Dies bestärke die Mitglieder des MSC Templin in ihrer Motivation, die Renntraditionen in Templin neu zu befeuern, fügte er hinzu.



Nach dem Start in der Clubsport-Klasse lag der Templiner Sven Hummelmeier (Startnummer 997) an der Spitze des Feldes. Foto: dm_photomedia (Detlef Meier)

115 Fahrer in vier Klassen am Start

Mit seinen Vorstandskollegen Kilian Ramm, Cornell Ramm und Heiko Steinmann verwies

er zudem glücklich auf volle Starterfelder, 115 Fahrer in vier Klassen, die sich spannende Rennen lieferten. „Am Renntag gab es keine schwerwiegenden

In der Klasse Clubsport gab Benjamin Gürtler nach elfjähriger „Rennabstinenz“ sein Comeback. Er lag nach dem Start auf Platz 4 und konnte diesen bis zur letzten Runde verteidigen. Beim Überwinden eines langsameren Fahrers stürzte er unverschuldet und musste daraufhin den Wettkampf leider auf Platz 11 beenden.

Nach einem starken 2. Platz im ersten Rennen holte sich Sven Hummelmeier im zweiten Lauf Platz 4, was ihm in der Tageswertung den 2. Rang und wertvolle Punkte in der Meisterschaft einbrachte. Aktuell ist er dort Dritter.

In der Klasse 50 ccm (Kinder) war der Templiner Louis Heinrich nach einer starken Qualifikation



In der Klasse 50 ccm (Kinder) war der Templiner Louis Heinrich am Start. Foto: dm_photomedia (Detlef Meier)

Der neue Grandis.
Gemacht für jeden Tag.



MITSUBISHI MOTORS

Grandis Diamant
26.390 €¹

¹Angebotsdetails und Ausstattungshighlights:

8
JAHRE
GARANTIE
PAKET¹

▶ Klimaanlage
 ▶ Apple CarPlay / Android Auto™
 ▶ Einparkhilfe hinten, mit Rückfahrkamera

▶ Infotainment-System mit 10,4" Touchscreen
 ▶ LED-Tagfahrlicht

Grandis Mildhybrid Diamant 1.3 Turbo 104 kW (140 PS) 6-Gang
Energieverbrauch 5,9l/100 km Benzin; CO₂-Emission 134 g/km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte.¹

Auto-Damm OHG

Vietmannsdorfer Str. 7 • 17268 Templin
Tel. 03987-52262

Unfälle oder Verletzungen, der Zeitplan konnte minutiös eingehalten werden. An diesem Tag wurde uns auch die Sportstättenförderung vom ADAC offiziell übergeben. Und große Freude herrschte deshalb auch bei unseren Gründungs- und jetzt Ehrenmitgliedern Helga und Günter Zehm. Wir bedanken uns bei all unseren Sponsoren, Mitgliedern und Helfern, die uns bei der Durchführung der Landesmeisterschaftsrennen unterstützt haben und freuen uns schon auf 2027“, sagte Colin Ramm.

Sieben Templiner im Meisterschafts-Kampf

Auch sportlich waren die aktiven Templiner Motocrosser mit ihrem Abschneiden zumeist zufrieden.

im Wettkampf leider vom Pech verfolgt. Er stürzte mehrfach und konnte deshalb seine aktuelle gute Form nicht unter Beweis stellen. In der Tageswertung reichte es nur für Platz 13. Allerdings liegt er in der laufenden Meisterschaft weiter auf Platz 3. In der Seniorenklasse ü 50 waren drei Templiner am Start. Ihre Ergebnisse im 1. Lauf: Marco Belter Platz 18, Heiko Steinmann Platz 20, Dirk Brose Platz 24. Im 2. Lauf: Marco Belter Platz 17, Heiko Steinmann Platz 18, Dirk Brose Platz 25. In der Tageswertung erreichte Marco Belter damit Platz 18. Heiko Steinmann fuhr auf Platz 19 und Dirk Brose auf Platz 25.

Patrick Röder wurde in beiden Läufen der Klasse MX1 Zwölfter, was ihm in der Tageswertung ebenfalls Platz 12 einbrachte.

 info@maler-boitzenburg.de

Verblüffend neue Technik: 70% günstiger als ein Anstrich?

„UNSER HAUS STRAHLT WIE NEU AN NUR EINEM TAG...“

Wir zeigen Ihnen, wie Ihr Haus an nur einem Tag wie neu strahlt...



...einfach, schnell und sauber.

Wir sind stolz auf unsere Leistungen und unsere Kunden sind glücklich mit dem sauberen Ergebnis. Das bekommen wir immer wieder zu hören. Vor allem die Schnelligkeit und der deutliche Unterschied zum Vorher-Zustand sind immer wieder Grund zur Begeisterung. Bereits nach kurzer Einwirkzeit lösen unsere Reinigungsmittel die Verschmutzungen von der Wand, so dass sie mit sanftem Wasserstrahl abgespült werden können. Dabei sind unsere Reiniger besonders sanft zur Fassade und greifen die Bausubstanz nicht an.

Jetzt kostenlose Probefläche vereinbaren!

- ✓ **Professionelle Beratung und Analyse der Fassade durch Experten.**
- ✓ **Erleben Sie wie Ihre Fassade wie neu erstrahlt und sehen Sie den direkten Vorher-Nachher-Vergleich.**
- ✓ **Kein Risiko: Testen Sie uns kostenlos und unverbindlich. Es gibt keine finanziellen Verpflichtungen, versprochen!**
- ✓ **Bringen Sie Ihre Mitmenschen zum Staunen.**

IHRE VORTEILE MIT www.maler-boitzenburg.de



Schnelle Abwicklung



Umweltfreundlich: 40% Wassereinsparung



Effektiv und schonend



Wertsteigerung der Immobilie



Etwa 70% Günstiger als ein Neuanstrich

dient auch der Vorbereitung zur Fassadenrenovierung



Kosteneinsparung: Kein Gerüst notwendig



Ihr Partner vor Ort:

Malereibetrieb Kurzweg Meisterbetrieb
 Anstrich- & Tapezierarbeiten – Fassadengestaltung
 Schimmelsanierung – Bodenbelagsarbeiten,
 Ökologisch Bauen – Materialverkauf
 Fassadenreinigung



Inhaber: Marko Kurzweg
 Wichmannsdorfer Str. 4b
 17268 Boitzenburger Land
 Tel.: 039889508668
 Handy: 0173 2341173
info@maler-boitzenburg.de
www.maler-boitzenburg.de

Willkommen an Bord MS Navette fährt rund um Templin



Gleich geht es los: Willkommen an Bord

Templin (fa). Die imposante Lady schnauft noch einmal durch in ihrem Heimathafen. Das Templiner Fahrgastschiff MS Navette der Reederei Stefan Hennig wird pünktlich von der Anlegestelle am Eichwerder ablegen. Die Crew trifft die letzten Vorbereitungen während die ersten Gäste schon warten. Schon jetzt präsentiert sich der Stadtsee als herrliche Kulisse und besten Einstieg für eine Templiner Seenrundfahrt. „Erleben Sie die unberührte Natur, historische und moderne Ansichten der Stadt Templin, eine abwechslungsreiche Seenlandschaft mit Kanälen, Brücken und tollen Uferpanoramen direkt vom Wasser aus“, verspricht die Crew.

Kleines Schiffchen

Was bedeutet eigentlich Navette?

„Es heißt im Französischen kleines Schiffchen und ist früher unter anderen auch auf dem deutsch-französischen Grenzabschnitt des Rheins gefahren“, ist vom Reeder zu erfahren. Er hat es 2023 gekauft und ein Jahr später nach der Neueröffnung der Schleuse Kannenburg in seinen jetzigen Heimathafen geschippert. Aber so klein ist das Fahrgastschiff nun auch wieder nicht. Mit einer Länge von rund 23 Meter und einer Breite von rund fünf Meter ist es an Land und auf dem Wasser nicht zu übersehen. Insgesamt können hier 125 Gäste Platz nehmen.

Je nach Wunsch und Wahl haben sie sowohl vom Unterdeck mit 49 Plätzen als auch vom Oberdeck mit 65 Plätzen und im Achterdeck mit 22 Plätzen beste Aussicht.

Damit es den Gästen an Nichts fehlt, sorgt die fünfköpfige Crew für beste Entspannung. „Aktuell gehören zu unserer Besatzung die neue Servicekraft Emily Albrecht sowie unser Auszubildender Stephan Hinz-Eckard, der bei uns den Beruf des Binnenschiffers erlernt. „Wir sind stolz darauf, einer der wenigen Ausbildungsbetriebe in der Binnenschifffahrt in Brandenburg zu sein“, erklärt Stefan Hennig stolz.

Matrose Ricardo Hermann ist sozusagen Junge für Alles, Stefan Hinz-Eckard darf sogar den Schiffsführer Mathias Herbon am Steuer ablösen.

Bootsfrau Christa Ziem sorgt für das leibliche Wohl der Gäste und serviert ihnen Deftiges, Süßes und die beliebten Getränke nach Wahl von der kleinen Speisekarte.

Mitarbeiter an erster Stelle

„Ich bin der Chef, der die Verantwortung tragen muss“, erklärt Stefan Hennig. Als Erstes sei es ihm wichtig, dass seine Mitarbeiter Arbeit und Geld haben. Dann folgt noch eine lange Liste, die er abarbeiten muss. Dazu gehören unter anderen Buchungsabsprachen, Reservierungen, Absprachen mit Geschäftspartnern und nicht zuletzt die Schiffswartung, der Kraftstoffverbrauch oder das Ordern



Schiffsführer:
Mathias Herbon hält das Ruder fest in der Hand



Gästeservice:
Christa Ziem ist für die Kulinarik zuständig



Vor der Abfahrt:
Stefan Hinz-Eckard macht die Leinen los



Hereinspaziert:
Schiffsführer Mathias Herbon öffnet die Tür

von Lebensmitteln.

Wenn beispielsweise eine Hochzeit an Bord oder andere Familienfeiern anstehen, dann heißt es organisieren, kalkulieren, dekorieren und vieles mehr. Auch bei Charterfahrten mit Musik und Tanz ist sein vielseitiges Talent gefragt.

Übrigens geht bei einer Hochzeit auf dem Schiff alles mit rechten Dingen zu. Ein Standesbeamter oder eine Standesbeamtin kommt an Bord und sichert die Zeremonie. Danach geht das Schiff auf kleine Fahrt und umrundet als erstes die Liebesinsel auf dem Stadtsee sozusagen als Symbol für eine glückliche Ehe. Bis zu vier Hochzeiten im Jahr veranstaltet der Reeder. Und bisher war das Wetter ein großes Geschenk.

Leinen los

Und jetzt heißt es Leinen los für die zweistündige Rundfahrt über den Bruchsee, den Glenuensee und wieder zurück auf den Stadtsee. „Normalerweise würde unsere Fahrt auch die durch Brücke in Richtungs Fahrsee führen. Aufgrund des baulichen Zustands verzichten wir derzeit jedoch aus Sicherheitsgründen auf eine Durchfahrt und hoffen, dass die angekündigte Sanierung bald umgesetzt wird und wir unseren Gästen diese Strecke künftig wieder zeigen können“, wünscht sich Stefan Hennig.

Er erzählt noch von einem Projekt in Zusammenarbeit mit dem Schulförster und der Waldhofscheule. Seekarten mit Tierarten, die am und im See angesiedelt sind sowie Vogelerkennung, sollen dokumentiert werden und ein Flyer für Kids an Bord darüber informieren.

Und was macht die Crew im Winter wenn das Schiff auf Reede liegt? Dann werden die Überstunden aus dem Sommer nachgeholt und dann wird das Schiff für die nächste Saison vorbereitet wenn es am ersten April wieder heißt: „**Leinen los“! Täglich um 10.30 und 13.00 Uhr.** (Sonntag erholen sich Schiff und Crew).

Fahrkarten können in bar sowie inzwischen per EC- und Kreditkarte bezahlt werden. Ab der nächsten Saison ist es möglich, einen Teil bereits vorab online zu bestellen.



Kontakt:

0172 6567982 oder stefan.hennig@email.de

*Manchmal endet ein
gemeinsamer Weg viel zu früh...*

Bernd Bonnick

* 28. Juni 1957 † 15. Juli 2026

**Völlig unerwartet wurdest Du
aus unserer Mitte gerissen.**

Wir sind unendlich traurig und fassungslos.
Du bleibst für immer in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit:

**Deine Ehefrau Heike,
Dein Sohn Christian und Schwiegertochter Lydia,
sowie alle Angehörige, Nachbarn und Freunde.**

Die Urnenbeisetzung findet am 8. August 2026 um 11 Uhr
auf dem „Waldfriedhof Templin Buchheide“ statt.

SPENDE
BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

**JEDER
TROPFEN
ZÄHLT**

Nächster Blutspendetermin

**Ausbildungszentrum
der DRK Kreisgeschäftsstelle**
Puschkinstraße 16, 17268 Templin

**Terminvorschau:
31.08. und
16.11.2026**

(montags von 14:30 – 18:30 Uhr)

Worauf warten?
Jede Spende zählt!

Jetzt Termin reservieren

Personalausweis
mitbringen

0800 11 949 11

www.blutspende.de

Futtermittel

**Garten- & Stallbedarf
Angelbedarf & Köder
Sämereien & Saatgut
Dünger & Blumenerde
Wurstwaren & Eis**

Verkauf: Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 12.00 Uhr

MARKHOFF



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849
www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de

Wohnmobile

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**

03944-36160 • www.wm-aw.de Fa.

IMPRESSUM

Redaktion:

Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870
Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der
HEGGMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:

Detlef Hoffmann (verantwortlich)
I. Falke (fa)
S. Wonitzki(S.W.)
D. Menzel (D.M.)
U. Werner (UW)
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:

Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 • Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:

Detlef Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:

HEGGMANNMEDIEN GmbH
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe
Geschäftsführender Gesellschafter:
Heinz Gerog Heggemann
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
Registergericht: AG Paderborn,
HRB 14064
St.-Nr.: 339/5820/2829

Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 12/26.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht
gestattet. Für eingereichte Manuskripte
übernimmt der Verlag keine Haftung.
Postzustellung außerhalb unseres Ver-
breitungsgebietes: 15,- € halbjährlich



**Die 256.
Ausgabe
erscheint am:
Donnerstag,
10. September 2026**

**Redaktionsschluss
ist am 03.09.2026**

Sollten Sie kein TKJ erhalten
haben, rufen Sie die
03987 200150 an
und bitten um Nachlieferung.

**Bequem Online lesen -
keine Ausgabe mehr verpassen!**
Bestellen Sie noch heute das
TKJ absolut kostenfrei:
abo.templiner-kurstadt-journal.de





STADTWERKE
PRENZLAU

**Weil er uns schöne
Momente beschert.**

...seit mehr als 18 Jahren!

UckerStrom[®] ein Jahr gratis!



Jetzt **20.000**ster Kunde werden und Jahres-Strom-
verbrauch gewinnen! Weitersagen lohnt sich!

*Der Gewinner wird unter Ausschluss der Öffentlichkeit ermittelt. Die Liefer-Höchstgrenze liegt bei 2.500 kW für ein Jahr.

UckerStrom[®].de